



DK

TUR

SVN

UK

PL

SVK

NL

HUN

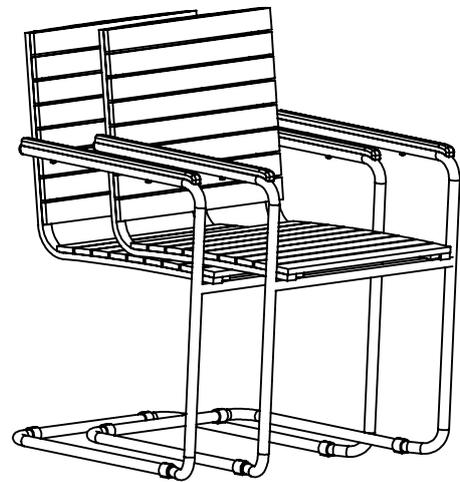
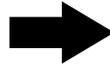
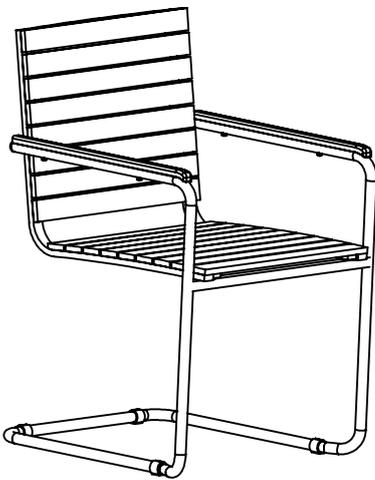
RUS

IT

CZ

ES

FR

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

**DISPOSAL**

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

**HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG**

Gartenmöbel aus tropischen Harthölzern sind - bedingt durch ihre Festigkeit und einer hohen Dichte - grundsätzlich äußerst widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse. Für den sofortigen Einsatz bei Wind und Wetter wurden die Gartenmöbel bereits vorgeölt.

**Holz ist ein Naturwerkstoff** - Durch UV-Einstrahlung der Sonne und ein Auswaschen des Holzöls durch Regen, kann sich das Holz nach und nach verfärben und ausgrauen. Je nach Witterung können natürliche Risse auftreten, welche den Gebrauchswert und die Widerstandsfähigkeit jedoch nicht beeinträchtigen.

**Vor dem ersten Einsatz** - Achten Sie bei zerlegten Holzmöbeln darauf, die Holzteile vor dem Zusammenbau mit lauwarmem Wasser und einer leichten Seifenlauge (Spülmittel) abzuwaschen, um damit Holzstaub und eventuell vorhandene Ölrückstände zu entfernen. Im Anschluss trocknen Sie die Teile gut ab und lassen diese nach der Montage einen Tag an der Luft trocknen. Vor der Nutzung prüfen Sie mit einem Tuch, ob das Holz noch abfärbt. **Bei bereits mit Farbe behandeltem Holz entfällt dieser Schritt.**

**Beachten Sie dringend** - Holzmöbel sollten nicht permanent im Regen stehen, da Farbpigmente aus dem schützenden Öl ausgewaschen werden. Neben der Beeinträchtigung der Holzoberfläche können Terrassenböden dadurch verschmutzen - hierfür übernimmt der Verkäufer keine Haftung.

**Schutz und Lagerung** - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staufeuchte.

**Pflegeempfehlung** - Um das ursprüngliche Aussehen möglichst zu erhalten, empfehlen wir einmal pro Jahr zur Gartensaison die Oberfläche zu reinigen und bei groben Verfärbungen mit feinem Sandpapier abzuschmirgeln. Anschließend behandeln Sie das Holz mit handelsüblichen Hartholz- oder Teaköl. Tragen Sie das Öl bitte sparsam mit einem Schwamm oder weichen Pinsel auf. Nach der Einwirkzeit reiben Sie überschüssiges Öl gründlich mit einem weichen fusenfreien Tuch ab. Vor der Nutzung prüfen Sie mit einem Tuch, ob das Holz abfärbt.

Bei bereits mit Farbe behandeltem Holz bereiten Sie die Oberfläche wie oben beschrieben vor und verwenden statt eines Holzöls eine wasserbasierte Lasur mit dem entsprechenden Farbton. Diese tragen Sie dünn mit einem Lasurpinsel auf die Oberfläche auf und lassen das Möbelstück gut und entsprechend der Produktempfehlung trocknen.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Due to its strength and high density, garden furniture made from tropical hardwoods is generally extremely resistant to the effects of the weather. The garden furniture has already been pre-oiled for immediate outdoor use.

**Wood is a natural material** - UV radiation from the sun and rain washing out of the oil can gradually cause the wood to discolour and turn grey. Depending on the weather, natural cracks may occur, but these do not affect the practical value and durability.

**Before first use** - When disassembling wooden furniture, make sure to wash the wooden parts with lukewarm water and a light soapy solution (washing-up liquid) to remove wood dust and any oil residue before reassembling. Then dry the parts thoroughly and leave them to air dry for a day after assembly. Before use, use a cloth to check whether the wood is still discoloured. **This step is not necessary for wood that has been painted.**

**Please note** - wooden furniture should not be permanently exposed to rain, as colour pigments are washed out of the protective oil. In addition to damaging the wooden surface, this can also stain decking - the seller accepts no liability for this.

**Protection and storage** - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture.

**Care recommendation** - In order to maintain the original appearance as long as possible, we recommend cleaning the surface once a year during the garden season and sanding it with fine sandpaper in the event of coarse discolouration. Then treat the wood with commercially available hardwood or teak oil. Apply the oil sparingly with a sponge or soft brush. After the application time, rub off any excess oil thoroughly with a soft lint-free cloth. Before use, use a cloth to check whether the wood is discoloured.

If the wood has already been painted, prepare the surface as described above and use a water-based stain of the appropriate colour instead of a wood oil. Apply this thinly to the surface with a stain brush and allow the furniture to dry thoroughly in accordance with the product recommendation.

Care tips also available online using the following QR code:



**HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG**

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

**Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel -**

Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umweltrückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus.

Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus.

Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Aluminiumteile aufgetragen werden.

**Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co.** - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Aluminium Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmitteln einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

**Beachten Sie dringend** - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflegelack zum Aufsprühen behandelt werden.

**Schutz und Lagerung** - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staufeuchte, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

**No special cleaning agents are required for maintenance** - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove

dust and environmental residues.

A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning.

To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the aluminium parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

**Lasting beauty - tips for scratches & co.** - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting aluminium, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

**Please note** - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper.

Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

**Protection and storage** - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



**Sicherheitshinweise:**

Halten Sie unbefugte Personen, Kinder & Haustiere von dem Produkt fern. Durch unsachgemäße Nutzung kann es zu Verletzungen des Benutzers und möglicherweise auch von Personen in unmittelbarer Nähe kommen.

Überlasten Sie das Produkt nicht und verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Das Produkt entspricht den geltenden Standards und Sicherheitsvorschriften zum Zeitpunkt der Markteinführung, sofern es bestimmungsgemäß genutzt wird.

**Erstickungs- und Verschluckungsgefahr!**

Kinder & Haustiere können in Verpackungsfolien ersticken oder Kleinteile verschlucken.

- Halten Sie Kinder & Haustiere während der Montage fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder & Haustiere nicht mit Verpackungen, Schrauben oder Kleinteilen spielen.

**Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Aufbau, Gebrauch oder fehlerhafte Montage kann zu Verletzungen führen.

- Lesen Sie die beiliegende Anleitung, bevor Sie beginnen, sorgfältig durch und folgen Sie die Montageschritte der Reihe nach. Es dürfen keine Schritte übersprungen werden.
- Bauen Sie den Artikel für eine sichere und einfache Montage mit mindestens zwei Personen auf.
- Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit, Schutzhandschuhe, Augenschutz und lange Ärmel beim Aufbau und Umstellen des Artikels.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Freischwingers.
- Bauen Sie das Produkt sorgfältig und unter Anweisungen der Anleitung, ggf. mit Hilfe von Werkzeug (falls benötigt wird), zusammen.
- Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug.
- Wenn Schrauben fehlen, verwenden Sie keine Ersatzteile und wenden Sie sich an den Verkäufer.
- Das Produkt muss vor der Benutzung gemäß den Anweisungen vollständig montiert sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben festgezogen sind.
- Überlasten Sie das Produkt nicht.
- Entfernen Sie nach der Montage alle Verpackungsmaterialien sicher, insbesondere scharfe oder kleine Teile, die eine Gefahr darstellen könnten.
- Vermeiden Sie unachtsamen Umgang, um Fingerverletzungen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Belastungen oder unsachgemäße Nutzung wie das Spielen, Hochziehen, Hüpfen oder als Trittersatz nutzen, können das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen führen.
- Positionieren Sie den Freischwinger auf einem festen, ebenen und griffigen Untergrund. Stellen Sie sicher, dass er weder umkippt noch verrutscht.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, insbesondere an Verbindungen und Schrauben.
- Bei extremen Wetterbedingungen sollten Sie den Stuhl sicher verstauen.
- Setzen Sie sich nicht mit zu viel Schwung auf den Stuhl. Setzen Sie sich ordentlich hin, um ein Kippen oder Ähnliches zu vermeiden.
- Achten Sie beim Aufbau, Verstellen und Nutzen der Möbel sowie der beweglichen Teile darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.

**Brand- und Verletzungsgefahr!**

- Halten Sie Feuer jeglicher Art (z.B. brennende Kohle oder Kerzen) sowie Heizgeräte oder andere Wärmequellen von dem Produkt fern.

**Safety Instructions:**

Keep unauthorized persons, children, and pets away from the product.

Improper use may lead to injuries to the user and potentially also to people nearby.

Do not overload the product and use it only for its intended purpose.

The product complies with applicable standards and safety regulations at the time of market introduction, provided its used as intended.

**Risk of suffocation and swallowing!**

Children and pets may suffocate in packaging films or swallow small parts.

- Keep children and pets away during assembly.
- Ensure that children and pets do not play with packaging screws, or small parts.

**Risk of injury!**

Improper assembly, use, or faulty assembly can lead to injuries.

- Carefully read the included instructions before you begin and follow the assembly steps in order. Do not skip any steps.
- Assemble the item with at least two people for safe and easy assembly.
- For your own safety, wear protective gloves, eye protection, and long sleeves when assembling and moving the item.
- Regularly check the condition of the cantilever chair.
- Assemble the product carefully and according to the instructions, using tools if necessary.
- Always use the appropriate tools.
- If screws are missing, do not use replacements and contact the seller.
- The product must be fully assembled as per the instructions before use.
- Ensure all screws are tightened securely.
- Do not overload the product.
- After assembly, safely remove all packaging materials, especially sharp or small parts that may pose a danger.
- Avoid careless handling to prevent finger injuries.
- Ensure that children only use the product under adult supervision.
- Excessive loads or improper use such as playing, climbing, jumping, or using it as a step may damage the product or lead to injuries.
- Place the cantilever chair on a stable, level, and non-slip surface. Ensure it does not tip over or slip.
- Regularly check the product for damage or wear, especially at connections and screws.
- In extreme weather conditions, store the chair securely.
- Do not sit on the chair with excessive force. Sit down properly to avoid tipping or similar risks.
- Be careful when assembling, adjusting, and using the furniture and movable parts to avoid pinching fingers.

**Fire and Injury Hazard!**

Keep fire of any kind (e.g., burning charcoal or candles) heaters, or other heat sources away from the product.